

# *Diachronica et Synchronica*

Studi in onore di Anna Giacalone Ramat

*a cura di*

Romano Lazzeroni, Emanuele Banfi

Giuliano Bernini, Marina Chini

Giovanna Marotta



Edizioni ETS



[www.edizioniets.com](http://www.edizioniets.com)

*Stampato con il contributo di:*

Dipartimento di Scienze dei Linguaggi, della Comunicazione e degli Studi Culturali  
(Università di Bergamo)

Dipartimento di Linguistica Teorica e Applicata  
(Università di Pavia)

© Copyright 2008

EDIZIONI ETS

Piazza Carrara, 16-19, I-56126 Pisa

[info@edizioniets.com](mailto:info@edizioniets.com)

[www.edizioniets.com](http://www.edizioniets.com)

Distribuzione

PDE, Via Tevere 54, I-50019 Sesto Fiorentino [Firenze]

ISBN 978-884672059-7

## INDICE

Presentazione ROMANO LAZZERONI	13
Elenco delle pubblicazioni di ANNA GIACALONE RAMAT	15
Ancora su <i>anche</i> , anche su <i>ancora</i> . Per uno studio comparativo dell'apprendimento e della gestione di strategie coesive in L2 CECILIA ANDORNO - Pavia	29
Sul suffisso i.e. *-(V)nt-: tra dati storico-linguistici e fatti di proto-grammaticalizzazione EMANUELE BANFI - Milano Bicocca	53
Osservazioni tipologiche sugli avverbi in L2 GIULIANO BERNINI - Bergamo	71
Ai margini delle interlingue: <i>di</i> GAETANO BERRUTO - Torino	87
On implicit knowledge of aspect: Evidence from German speakers (or: Is “more” really “better”?) PIER MARCO BERTINETTO - Scuola Normale Superiore di Pisa	111
Nuovi spunti sull'acquisizione del genere. Tra forma e funzione MARINA CHINI - Pavia	131
La tipologia tra sincronia e diacronia: sulle implicazioni teoriche delle mappe semantiche SONIA CRISTOFARO - Pavia	159

Sulla pronuncia della parola <i>luego</i> in castigliano contemporaneo e qualche riflessione sul mutamento linguistico PIERLUIGI CUZZOLIN - Bergamo	173
Onomastica trace e gotica: un caso di tipologia areale nei Balcani? PAOLO DI GIOVINE - Roma "La Sapienza"	187
Denominazione e collocazione di oggetti nella descrizione GIACOMO FERRARI - Vercelli	203
Proprietà formali e distribuzionali dei clitici in italiano L2 STEFANIA GIANNINI - Perugia Stranieri	231
Nomi d'agente e rezione sintattica nell'indiano antico ROMANO LAZZERONI - Pisa	255
Il programma minimalista e la linguistica parametrica GIUSEPPE LONGOBARDI - Trieste	267
Appunti sulla circolazione del latino nella Palestina del I secolo d.C. MARCO MANCINI - Viterbo	277
Gli italianismi di mediazione turca nel curdo della Turchia e dell'Iraq GIANGUIDO MANZELLI - Pavia	301
Sulla percezione dell'accento straniero GIOVANNA MAROTTA - Pisa	327
Italiani emigrati in Germania scrivono alla radio GIOVANNA MASSARIELLO - Verona	349
Tra oralità e scrittura: <i>rogo</i> nelle lettere private in latino PIERA MOLINELLI - Bergamo	365
<i>Tu e io</i> nel doppiaggio MARIA PAVESI - Pavia	379

- Per uno studio dell'accusativo preposizionale in sardo antico:  
emergenze dallo spoglio del *Condaghe di San Pietro di Silki*  
IGNAZIO PUTZU - Cagliari 397
- “Soggettivizzazione” e diacronia degli avverbi in *-mente*:  
gli avverbi epistemici ed evidenziali  
DAVIDE RICCA - Torino 429
- Le mutazioni iniziali delle lingue celtiche:  
implicazioni teoriche di un *unicum*  
ELISA ROMA - Pavia 453
- Morfologia essenziale e semantica minima. Due tesi e un'ipotesi  
DOMENICO SILVESTRI - Napoli “L'Orientale” 479
- Language: a Computational System or a Natural Tool?  
RAFFAELE SIMONE - EDOARDO LOMBARDI VALLAURI - Roma Tre 511
- Sul problema dei resti di *ipse* nella Romània  
ROSANNA SORNICOLA - Napoli “Federico II” 537
- Un approccio per categorie lessicali alle varietà iniziali  
di apprendimento  
ADA VALENTINI - Bergamo 563
- Nuove posizioni e nuove identità dell'italiano  
nel mercato planetario delle lingue  
MASSIMO VEDOVELLI - Siena Stranieri 585

